

程喆

个人信息

姓名: 程喆
学历: 博士

性别: 女
政治面貌: 党员



教育背景

2016.7-2016.10	西班牙格拉纳达大学翻译系	博士访学
2014.9-2017.6	上海外国语大学高级翻译学院 翻译学	博士
2011.9-2013.6	北京外国语大学高级翻译学院 外国语言学及应用语言学 西英汉同声传译专业	文学硕士
2007.9-2011.6	南京大学西班牙语系	文学学士
2009.10-2010.6	古巴哈瓦那大学对外西班牙语系	荣誉毕业生

实践经历

为上百场大型会议提供同声传译和交替传译

2019.11	第二届中国国际进口博览会	西汉同声传译
2019.9	联合国语文会议大学联络组中国特别会议	西汉同声传译
2018.11	第一届中国国际进口博览会	西汉同声传译

教授课程

西班牙语口译基础 I、II
西班牙语公商务交传 I、II
西班牙语同传基础

学术成果

译著《冰雪奇缘》2015年 华东理工大学出版社
《翻译研究的新视角——〈口笔译研究的社会学转向〉述评》2015年 《东方翻译》
《同声传译的方向性对源语信息处理方式的影响——基于英汉和英西语对的实证研究》2017年 博士论文